

# 广东省东莞市第一人民法院

## 民事裁定书

(2018)粤1971破申8号

申请人: QUARTIS LIMITED (夸提斯有限公司), 住所地: 英国肯特郡克瑞布鲁克138信箱。

法定代表人: ANTHONY NICHOLAS BOWDITCH。

委托代理人: 孙进, 浙江鑫目律师事务所律师。

被申请人: 东莞市中科煤气化有限公司, 住所地: 广东省东莞市道滘镇闸口村东莞电化集团进宝工业区, 统一社会信用代码: 91441900688643150Y。

法定代表人: 李海澎。

申请人 QUARTIS LIMITED (夸提斯有限公司) 以被申请人东莞市中科煤气化有限公司 (以下简称“中科公司”) 不能清偿到期债务, 且资产不足以清偿全部债务为由, 特向本院申请对其进行破产审查。

本院查明: 被申请人中科公司成立于2009年5月18日, 现公司的住所地位于东莞市道滘镇, 法定代表人为李海澎, 该公司为有限责任公司, 经营范围为煤气化项目投资、化工实业投资; 股东为东莞天明电力有限公司、东莞丰明电力有限公司。申请人于2017年12月27日向本院执行部门提交了破产申请。

本院认为, 中科公司的住所地位于东莞市道滘镇, 属于



本院管辖范围之内，故本院依法对本案享有管辖权。根据《中华人民共和国企业破产法》第七条第二款“债务人不能清偿到期债务，债权人可以向人民法院提出对债务人进行重整或者破产清算的申请”之规定，申请人向本院申请破产清算符合法律规定。被申请人在本院存在相当数量的被执行案件，同时根据本院相关执行部门的移送破产审查报告反映之情况，本院认为被申请人已经符合《中华人民共和国企业破产法》第二条第一款“企业法人不能清偿到期债务，并且资产不足以清偿全部债务或者明显缺乏清偿能力的……”的条件，故依照《中华人民共和国企业破产法》第二条第一款、第三条、第七条第二款之规定，裁定如下：

受理申请人 QUARTIS LIMITED（夸提斯有限公司）对被申请人东莞市中科煤气化有限公司的破产清算申请。

本裁定自即日起生效。

审 判 长 莫 然

审 判 员 黄嘉琦

人民陪审员 邓灿安

二〇一八年二月二十六日

本件与原本核对无异

书 记 员 陈伟杰

附相关法律法规条文：

### 《中华人民共和国企业破产法》

第二条第一款 企业法人不能清偿到期债务，并且资产不足以清偿全部债务或者明显缺乏清偿能力的，依照本法规定清理债务。

第三条 破产案件由债务人住所地人民法院管辖。

第七条 债务人有本法第二条规定的情形，可以向人民法院提出重整、和解或者破产清算申请。

债务人不能清偿到期债务，债权人可以向人民法院提出对债务人进行重整或者破产清算的申请。

企业法人已解散但未清算或者未清算完毕，资产不足以清偿债务的，依法负有清算责任的人应当向人民法院申请破产清算。